

Free affine actions on the plane with discrete orbits are properly discontinuous

Maik Pickl

maikpickl@zedat.fu-berlin.de

June 21, 2026

Abstract

Let $\Gamma \leq \text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ be a group of affine transformations of the plane acting *freely* and with *discrete orbits* (in the subspace topology). We give an elementary, self-contained proof that Γ then acts *properly discontinuously*, so that the orbit space $\mathbb{R}^2/\Gamma$ is a (Hausdorff, complete flat affine) surface. In general a free action with discrete orbits need not be proper. Whether, in every dimension, a free affine action with discrete orbits must be proper is Charlap’s Open Problem 1.1, for which only an unpublished proof-sketch of Kuiper for $n = 2$ had been recorded; the analogous implication in full topological generality is Kapovich’s Question 14, which remains open. The classification of the resulting groups into Kuiper’s three models is classical; the contribution here is a complete, elementary proof of the passage from the weak hypothesis to proper discontinuity in dimension two. The only external inputs are the existence of a recurrent point for a homeomorphism of a compact metric space and Weyl’s equidistribution theorem.

2020 MATHEMATICS SUBJECT CLASSIFICATION. Primary 57S30; Secondary 20H15, 22F05, 37B20.

KEY WORDS AND PHRASES. Affine action, properly discontinuous action, discrete orbits, wandering action, complete flat affine surface, Bieberbach groups, Kuiper’s classification.

1 Introduction

Let $\text{Aff}(\mathbb{R}^n) = \text{GL}_n(\mathbb{R}) \ltimes \mathbb{R}^n$ be the group of (invertible) affine transformations of $\mathbb{R}^n$; an element is a pair $\gamma = (L_\gamma, v_\gamma)$ with $L_\gamma \in \text{GL}_n(\mathbb{R})$, $v_\gamma \in \mathbb{R}^n$, acting by

$$\gamma \cdot x = L_\gamma x + v_\gamma, \quad x \in \mathbb{R}^n.$$

A continuous action of a group G on a topological space X is said to have *discrete orbits* if every orbit Gx is a discrete subset of X in the subspace topology (equivalently, every orbit point is isolated in its orbit). This is the weakest link in a chain of strengthenings,

properly discontinuous $\implies$ wandering $\implies$ orbits closed and discrete $\implies$ orbits discrete,

in which no implication reverses in general; the failures relevant here are Kapovich’s Example 12 below (wandering $\not\Rightarrow$ properly discontinuous) and the last arrow, where an orbit can be discrete as a subspace yet fail to be closed - the very gap this note must close. (Proper discontinuity is meant in the sense of Definition 2; an action is *wandering*, in the sense of Kapovich [5], if every point has a neighbourhood U with $\{g : gU \cap U \neq \emptyset\}$ finite, and such an action automatically has all orbits closed and discrete [5, Lemma 13].) Already wandering does not imply proper discontinuity: Kapovich [5, Example 12] exhibits a free wandering action that is not proper, namely $\mathbb{Z}$ acting on the punctured plane $\mathbb{R}^2 \setminus \{0\}$ by $(x, y) \mapsto (2x, y/2)$, whose orbits are closed

and discrete but whose quotient is not Hausdorff. The hypothesis of the present note is weaker still than wandering: we do not assume orbits closed, so a priori an orbit could be discrete *as a subspace* while accumulating onto a *different* orbit.

For affine actions, the question whether a free action with discrete orbits on $\mathbb{R}^n$ must be properly discontinuous is, in the theory of Bieberbach groups and flat manifolds, Charlap’s *Open Problem 1.1* [3, p. 4]:¹

If $G \leq \text{Aff}(\mathbb{R}^n)$ acts freely with discrete orbits on $\mathbb{R}^n$, then the orbit space $\mathbb{R}^n/G$ is an n -manifold.

The substance, in every dimension, is to upgrade “discrete orbits” to “properly discontinuous”; for a free properly discontinuous action the quotient is automatically a manifold [4]. Without the affineness assumption, the analogous implication - that a free continuous action on a manifold whose quotient is again a manifold must be proper - is Kapovich’s Question 14 [5, Question 14], open in full topological generality. Kapovich’s punctured-plane example shows the upgrade can fail on a general surface. We prove that on the *full* affine plane it does hold, giving an elementary, self-contained proof of the case $n = 2$ of Charlap’s Open Problem 1.1 - for which [3] records only an unpublished proof-sketch of Kuiper.

Theorem 1. *Let $\Gamma \leq \text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ act freely on $\mathbb{R}^2$ and suppose that every orbit Γp ($p \in \mathbb{R}^2$) is discrete in the subspace topology. Then Γ acts properly discontinuously on $\mathbb{R}^2$. Consequently the quotient map $\mathbb{R}^2 \rightarrow \mathbb{R}^2/\Gamma$ is a covering map and $\mathbb{R}^2/\Gamma$ is a topological surface; it carries a complete flat affine structure.*

The structure obtained along the way reproduces, up to finite index and an affine change of coordinates, Kuiper’s three plane models [6, 1]

$$T = \{(x, y) \mapsto (x+t, y+s)\}, \quad P = \{(x, y) \mapsto (x+sy+t, y+s)\}, \quad H = \{(x, y) \mapsto (e^t x, y+t)\},$$

which act properly on $\mathbb{R}^2$. Thus the present note does not establish a new classification - that is classical [6, 1] - but rather gives a self-contained, elementary proof that in dimension two the weak hypothesis “free with discrete orbits” already forces proper discontinuity, settling the case $n = 2$ of Charlap’s Open Problem 1.1 [3].

Strategy. The proof has two halves. The crucial first step (Proposition 4) shows that freeness already turns the weak orbit hypothesis into a strong statement *in the affine group*: Γ is discrete and closed in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$. The second half (Sections 3–5) is a classification: using that every nonidentity element of Γ is fixed-point free, we triangularise the linear parts and then pin down the possible affine groups, showing each lands inside a closed subgroup of $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ that acts *properly*. Combined with discreteness in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$, this yields proper discontinuity (Lemma 7).

Conventions and provenance. The elementary fixed-point lemma (Lemma 8) is Abels’ [1, Lemma 6.1]; the three plane models and their classification under proper discontinuity are due to Kuiper [6] and recorded in [1, §6]. The present argument is self-contained: beyond Lemma 8 (which we reprove), the only external inputs are Weyl’s equidistribution theorem [7] and the

¹Charlap calls a subgroup $\pi \leq A_n$ *discontinuous* if all its orbits are discrete ([3, Definition 1.4]). His Exercise 1.6 asks the reader to prove the manifold conclusion for subgroups of the isometry group M_n (where the linear parts lie in the compact group O_n), and Open Problem 1.1 asks whether the same holds “if π is merely a subgroup of A_n ”. He identifies the crux ([3, Remark ii]) as showing that “a subgroup of A_n that acts discontinuously (discrete orbits) acts properly discontinuously”; he notes ([3, Remark i]) that the non-compactness of GL_n makes this delicate, records “an unpublished sketch of a proof for dimension 2 due to N. Kuiper”, and adds that the result “seems to have been tacitly assumed in a number of papers on locally affine manifolds”. This unpublished dimension-2 sketch is distinct from Kuiper’s *published* classification of locally affine surfaces [6] (the proper-discontinuity classification recorded in [1, Proposition 6.5]), which presupposes proper discontinuity.

existence of recurrent points for homeomorphisms of compact metric spaces [2]. Throughout, “properly discontinuous” means:

Definition 2. An action of a group Γ on a locally compact Hausdorff space X by homeomorphisms is *properly discontinuous* if for every compact $K \subseteq X$ the set $\{\gamma \in \Gamma : \gamma K \cap K \neq \emptyset\}$ is finite.

2 Discreteness in the affine group

We topologise $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ as the open subset $\text{GL}_2(\mathbb{R}) \times \mathbb{R}^2$ of $M_2(\mathbb{R}) \times \mathbb{R}^2 \cong \mathbb{R}^6$; multiplication and inversion are continuous, and the evaluation map $\text{Aff}(\mathbb{R}^2) \times \mathbb{R}^2 \rightarrow \mathbb{R}^2$, $(\gamma, p) \mapsto \gamma p$, is continuous.

Lemma 3 (Accumulation lemma). *Let Γ act freely on $\mathbb{R}^2$ with all orbits discrete, and fix $p \in \mathbb{R}^2$. Then there is no sequence $(g_j)_{j \geq 1}$ in $\Gamma \setminus \{\text{id}\}$ with $g_j p \rightarrow p$.*

Proof. If $g_j \neq \text{id}$ then g_j is fixed-point free (freeness), so $g_j p \neq p$. Were $g_j p \rightarrow p$, then every neighbourhood of p would contain a point $g_j p \in \Gamma p$ different from p , so p would not be isolated in its orbit Γp - contradicting discreteness. $\square$

Remark. This is the only point where the two hypotheses are coupled: freeness converts the bare assumption “orbit points are isolated” into the dynamical statement that no sequence of nonidentity elements can move a point back to itself. Only isolatedness is used; no closedness of orbits in $\mathbb{R}^2$ is assumed. Proposition 4 below promotes this to discreteness of Γ in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$.

Proposition 4. *Let $\Gamma \leq \text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ act freely with all orbits discrete. Then*

$$\Gamma \cap C \text{ is finite for every compact } C \subseteq \text{Aff}(\mathbb{R}^2). \quad (1)$$

In particular Γ is a discrete and closed subgroup of $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$.

Proof. Suppose not: some compact C contains infinitely many distinct elements $\gamma_1, \gamma_2, \dots \in \Gamma$. By compactness, after passing to a subsequence, $\gamma_i \rightarrow A$ for some $A \in C \subseteq \text{Aff}(\mathbb{R}^2)$; in particular the limit A is again affine. Since inversion is continuous on $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$, $\gamma_i^{-1} \rightarrow A^{-1}$, hence

$$\delta_i := \gamma_i^{-1} \gamma_{i+1} \longrightarrow A^{-1} A = \text{id}.$$

The γ_i are pairwise distinct, so $\delta_i \neq \text{id}$; and for any fixed $p \in \mathbb{R}^2$, continuity of the evaluation map gives $\delta_i p \rightarrow p$. Thus (δ_i) is a sequence in $\Gamma \setminus \{\text{id}\}$ with $\delta_i p \rightarrow p$, contradicting Lemma 3.

For the final assertion: if $\gamma_i \rightarrow A$ in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ with $\gamma_i \in \Gamma$, then $\{A\} \cup \{\gamma_i\}$ is compact, so by (1) only finitely many γ_i are distinct; a convergent sequence taking finitely many values is eventually constant, so $A = \gamma_i \in \Gamma$ for large i . Hence Γ is closed, and has no accumulation points, i.e. it is discrete. $\square$

The following consequence of (1) is used repeatedly: it is the precise tool that converts “a sequence of group elements converges” into “it is eventually constant”, and it is what guards against a convergent sequence of *distinct* elements escaping to a limit outside Γ .

Corollary 5. *If a sequence $(g_n)_{n \geq 1}$ in Γ converges in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$, then it is eventually constant.*

Proof. The set $\{g_n : n \geq 1\} \cup \{\lim_n g_n\}$ is compact, so by (1) it contains only finitely many elements of Γ ; hence (g_n) takes finitely many values. A convergent sequence taking finitely many values is eventually constant. $\square$

We isolate two further soft consequences of Definition 2 that will be used to close each branch of the classification.

Lemma 6. *Let $\Gamma' \leq \Gamma$ be a subgroup of finite index. If Γ' acts properly discontinuously on X , then so does Γ .*

Proof. Write $\Gamma = \bigsqcup_{i=1}^k \gamma_i \Gamma'$. Let $K \subseteq X$ be compact and set $K' = K \cup \bigcup_{i=1}^k \gamma_i^{-1} K$, which is compact. If $\gamma = \gamma_i \gamma' \in \Gamma$ (with $\gamma' \in \Gamma'$) satisfies $\gamma K \cap K \neq \emptyset$, then $\gamma' K \cap \gamma_i^{-1} K \neq \emptyset$; since $K \subseteq K'$ and $\gamma_i^{-1} K \subseteq K'$, this gives $\gamma' K' \cap K' \neq \emptyset$. The set of such γ' is finite by hypothesis, so $\{\gamma : \gamma K \cap K \neq \emptyset\} \subseteq \bigcup_i \gamma_i \{\gamma' : \gamma' K' \cap K' \neq \emptyset\}$ is finite. $\square$

Lemma 7. *Let $G_0 \leq \text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ be a closed subgroup that acts properly on $\mathbb{R}^2$, in the sense that for every compact $K \subseteq \mathbb{R}^2$ the set $G_0(K) := \{g \in G_0 : gK \cap K \neq \emptyset\}$ is compact. If $\Gamma \leq G_0$ satisfies (1), then Γ acts properly discontinuously on $\mathbb{R}^2$.*

Proof. For compact K , $\{\gamma \in \Gamma : \gamma K \cap K \neq \emptyset\} = \Gamma \cap G_0(K)$. Now $G_0(K)$ is compact in G_0 , hence compact in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$, so by (1) its intersection with Γ is finite. $\square$

3 The linear normal form

Lemma 8 (Fixed-point lemma; Abels [1, Lemma 6.1]). *If $\gamma \in \text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ has no fixed point, then 1 is an eigenvalue of L_γ .*

Proof. If $1 \notin \text{spec}(L_\gamma)$ then $I - L_\gamma$ is invertible and $x_0 = (I - L_\gamma)^{-1} v_\gamma$ solves $L_\gamma x_0 + v_\gamma = x_0$, a fixed point. $\square$

Since Γ acts freely, every nonidentity $\gamma \in \Gamma$ is fixed-point free, so $1 \in \text{spec}(L_\gamma)$. Consequently the linear part $\bar{\Gamma} := \{L_\gamma : \gamma \in \Gamma\}$, which is a subgroup of $\text{GL}_2(\mathbb{R})$ (the linear part is a homomorphism), has the property that every element has 1 as an eigenvalue (for $L_\gamma = I$ this is trivial).

Lemma 9. *Let $\bar{\Gamma} \leq \text{GL}_2(\mathbb{R})$ be a subgroup such that every element of $\bar{\Gamma}$ has 1 as an eigenvalue. Then, after a linear change of coordinates, $\bar{\Gamma}$ is contained in one of the two groups*

$$\mathcal{U}_1 = \left\{ \begin{pmatrix} 1 & a \\ 0 & b \end{pmatrix} : b \neq 0 \right\}, \quad \mathcal{U}_2 = \left\{ \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & 1 \end{pmatrix} : a \neq 0 \right\}.$$

Proof. Every $M \in \bar{\Gamma}$ has 1 as an eigenvalue, and since its characteristic polynomial is real of degree 2, the other eigenvalue is real and equals $\text{tr}(M) - 1$. Hence each M is either diagonalisable with eigenvalues $1 \neq \lambda$, or unipotent (both eigenvalues 1). The two cases below - whether or not some element is of the first kind - are therefore exhaustive. In each case we show $\bar{\Gamma}$ is simultaneously triangularisable; a final union-of-subgroups argument then separates $\mathcal{U}_1$ from $\mathcal{U}_2$.

Case 1: some $A \in \bar{\Gamma}$ has a second eigenvalue $\lambda \neq 1$. Choose a basis of eigenvectors so that $A = \text{diag}(1, \lambda)$; testing each element against both itself and its product with this diagonal probe A turns the eigenvalue hypothesis into a pair of linear constraints. Let $B = \begin{pmatrix} p & q \\ r & s \end{pmatrix} \in \bar{\Gamma}$. Here $B - I = \begin{pmatrix} p-1 & q \\ r & s-1 \end{pmatrix}$ and, since $AB = \begin{pmatrix} p & q \\ \lambda r & \lambda s \end{pmatrix}$, also $AB - I = \begin{pmatrix} p-1 & q \\ \lambda r & \lambda s-1 \end{pmatrix}$. Both B and AB have 1 as an eigenvalue, i.e. $\det(B - I) = 0$ and $\det(AB - I) = 0$:

$$(p-1)(s-1) - qr = 0, \quad (p-1)(\lambda s-1) - \lambda qr = 0.$$

Subtracting λ times the first equation from the second gives $(p-1)[(\lambda s-1) - \lambda(s-1)] = (p-1)(\lambda-1) = 0$, so $p = 1$ (as $\lambda \neq 1$); the first equation then forces $qr = 0$. Thus every $B \in \bar{\Gamma}$ has the form $\begin{pmatrix} 1 & q \\ r & s \end{pmatrix}$ with $qr = 0$, i.e. is upper or lower triangular. We cannot have both types nontrivially: if $B = \begin{pmatrix} 1 & q \\ 0 & s \end{pmatrix}$ with $q \neq 0$ and $C = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ r & t \end{pmatrix}$ with $r \neq 0$, then $(BC)_{11} = 1 + qr \neq 1$, contradicting that every element of $\bar{\Gamma}$ has (1,1)-entry 1. Hence all elements of $\bar{\Gamma}$ are simultaneously upper triangular, or all lower triangular; in the latter case conjugating by the coordinate swap $\begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$ makes them all upper triangular.

Case 2: every nonidentity element of $\bar{\Gamma}$ is unipotent (both eigenvalues 1). A nonzero 2×2 matrix N with $N^2 = 0$ has rank 1, so $N = vw^\top$ for a nonzero column v and row $w^\top$; then $N^2 = (w^\top v)vw^\top$, which vanishes iff $w^\top v = 0$. The eigenline of $U = I + N$ (the kernel of N) is $\mathbb{R}v$. For two such $U_i = I + N_i$ ($i = 1, 2$) with $N_i = v_i w_i^\top$, note first that $\text{tr}(N_i) = w_i^\top v_i = 0$, so the linear terms drop:

$$\text{tr}(U_1 U_2) = \text{tr}(I + N_1 + N_2 + N_1 N_2) = 2 + \text{tr}(N_1 N_2).$$

Moreover $N_1 N_2 = v_1(w_1^\top v_2)w_2^\top$, where $w_1^\top v_2$ is a scalar, so by cyclicity of the trace

$$\text{tr}(N_1 N_2) = (w_1^\top v_2) \text{tr}(v_1 w_2^\top) = (w_1^\top v_2)(w_2^\top v_1), \quad \text{whence} \quad \text{tr}(U_1 U_2) = 2 + (w_1^\top v_2)(w_2^\top v_1).$$

If the eigenlines $\mathbb{R}v_1, \mathbb{R}v_2$ are distinct, then $\{v_1, v_2\}$ is a basis; since $w_1 \neq 0$ and $w_1^\top v_1 = 0$, necessarily $w_1^\top v_2 \neq 0$, and likewise $w_2^\top v_1 \neq 0$. Hence $\text{tr}(U_1 U_2) \neq 2$. As $\det(U_1 U_2) = 1$, the product cannot have 1 as an eigenvalue, contradicting the hypothesis. Therefore any two nonidentity unipotents in $\bar{\Gamma}$ share their (unique) eigenline; fixing one nonidentity $U_0 \in \bar{\Gamma}$ with eigenline ℓ , every nonidentity element of $\bar{\Gamma}$ then has eigenline ℓ . A common eigenvector spanning ℓ simultaneously triangularises $\bar{\Gamma}$.

In either case, after a change of basis $\bar{\Gamma}$ consists of upper triangular matrices, and the top-left and bottom-right entries, $M \mapsto M_{11} =: \chi(M)$ and $M \mapsto M_{22} =: \psi(M)$, are homomorphisms $\bar{\Gamma} \rightarrow \mathbb{R}^\times$ (the product of upper triangular matrices multiplies the diagonal entries entrywise). Every element $M = \begin{pmatrix} \chi(M) & * \\ 0 & \psi(M) \end{pmatrix}$ has eigenvalues $\chi(M), \psi(M)$, so the hypothesis $1 \in \text{spec}(M)$ for all M reads $\bar{\Gamma} = \ker(\chi - 1) \cup \ker(\psi - 1)$, a union of two subgroups. A group is never the union of two *proper* subgroups,² so $\chi \equiv 1$ or $\psi \equiv 1$; that is, $\bar{\Gamma} \subseteq \mathcal{U}_1$ or $\bar{\Gamma} \subseteq \mathcal{U}_2$. $\square$

Applying Lemma 9 to $\bar{\Gamma}$ and changing affine coordinates accordingly, we are in one of two situations:

$$\textbf{Form A: } \gamma(x, y) = (x + a_\gamma y + u_\gamma, b_\gamma y + v_\gamma), \quad b_\gamma \neq 0; \quad (2)$$

$$\textbf{Form B: } \gamma(x, y) = (\alpha_\gamma x + \beta_\gamma y + \mu_\gamma, y + \tau_\gamma), \quad \alpha_\gamma \neq 0. \quad (3)$$

A linear part in $\mathcal{U}_1 = \begin{pmatrix} 1 & a \\ 0 & b \end{pmatrix}$ gives Form A (its translation part written (u_γ, v_γ)), and one in $\mathcal{U}_2 = \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ gives Form B (translation part $(\mu_\gamma, \tau_\gamma)$). We treat Form B first (Section 4); Form A is reduced to it (Section 5), where the precise passage between the two parameter sets is made where it is needed.

Remark. The normalisations below repeatedly use *form-preserving* affine coordinate changes. For Form B these are the shears $(x, y) \mapsto (x + ky, y)$, the translations, and the separate rescalings of x and of y : each conjugates $\begin{pmatrix} \alpha & \beta \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ into a matrix of the same shape and leaves α (hence the hyperbolic/nilpotent dichotomy below) unchanged; and analogously for Form A. We use such changes without further comment.

4 Form B: the second coordinate is translated

Recall the plan: discreteness in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ - the property (1) - is already in hand, and it remains to show that in each normal form Γ lands inside a closed subgroup acting *properly*, whereupon Lemma 7 concludes. In Form B the second coordinate is a clean one-dimensional translation action, and the homomorphism $\tau: \Gamma \rightarrow \mathbb{R}$ introduced below splits the analysis into a *hyperbolic* subcase (some $\alpha_\gamma \neq 1$; driven by Corollary 5) and a *nilpotent* subcase (all $\alpha_\gamma = 1$; driven by a recurrence argument).

²If $G = A \cup B$ with $A, B < G$, pick $a \in A \setminus B$ and $b \in B \setminus A$; then ab lies in neither A nor B , since $ab \in A$ would force $b = a^{-1}(ab) \in A$, and $ab \in B$ would force $a = (ab)b^{-1} \in B$.

Assume Γ is in Form (3). The map $\gamma \mapsto \text{sign}(\alpha_\gamma)$ is a homomorphism $\Gamma \rightarrow \{\pm 1\}$ (because $\alpha_{\gamma\delta} = \alpha_\gamma\alpha_\delta$); replacing Γ by its kernel, a subgroup of index at most 2, we may assume $\alpha_\gamma > 0$ for all γ . By Lemma 6 this is harmless. Set

$$\tau: \Gamma \rightarrow \mathbb{R}, \quad \gamma \mapsto \tau_\gamma, \quad K := \ker \tau.$$

Since $\tau_{\gamma\delta} = \tau_\gamma + \tau_\delta$, K is a subgroup.

Lemma 10. *Every nonidentity element of K is a pure horizontal translation $T_c(x, y) = (x + c, y)$ with $c \neq 0$. Consequently, by (1), either $K = \{\text{id}\}$ or $K = \langle T_c \rangle \cong \mathbb{Z}$ for some $c \neq 0$.*

Proof. For $k \in K$, $k(x, y) = (\alpha x + \beta y + \mu, y)$. If $\alpha \neq 1$, then for each fixed y the equation $x = \alpha x + \beta y + \mu$ has a solution, so k has a fixed point; freeness forces $k = \text{id}$. If $\alpha = 1$ but $\beta \neq 0$, then k fixes the whole horizontal line $y = -\mu/\beta$, again impossible unless $k = \text{id}$. Hence a nonidentity $k \in K$ has $\alpha = 1, \beta = 0$, i.e. $k = T_c$ with $c = \mu \neq 0$ (and $c \neq 0$ since $k \neq \text{id}$). The set of such c is a subgroup of $\mathbb{R}$ which is discrete by (1) (the pure translations T_c form a closed line in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$), hence trivial or infinite cyclic. $\square$

4.1 The hyperbolic subcase: some $\alpha_\gamma \neq 1$

We normalise one such element to $h(x, y) = (\lambda x, y + 1)$ and then use Corollary 5 to strip every other element down to $(\alpha x, y + \tau)$, landing in Kuiper's hyperbolic model.

Suppose some $h \in \Gamma$ has $\alpha_h = \lambda \neq 1$. Then $h \notin K$, so $\tau_h \neq 0$ (by Lemma 10, since elements of K have $\alpha = 1$). The linear part $\begin{pmatrix} \lambda & \beta_h \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ has distinct eigenvalues $\lambda \neq 1$, hence is diagonalised by a shear; rescaling y makes $\tau_h = 1$, and, since $\lambda \neq 1$, the affine map $x \mapsto \lambda x + (\text{const})$ has a fixed point which we move to the origin by an x -translation. After these coordinate changes and possibly replacing h by h^{-1} ,

$$h(x, y) = (\lambda x, y + 1), \quad \lambda > 1. \tag{4}$$

Let $\gamma(x, y) = (\alpha x + \beta y + \mu, y + \tau)$ be arbitrary. Applying h^n , then γ , then h^{-n} (with $h^{\pm n}(x, y) = (\lambda^{\pm n}x, y \pm n)$) one computes

$$h^{-n}\gamma h^n(x, y) = (\alpha x + \lambda^{-n}\beta y + \lambda^{-n}(\beta n + \mu), y + \tau). \tag{5}$$

As $n \rightarrow \infty$ the right-hand side converges in $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ to $(x, y) \mapsto (\alpha x, y + \tau)$. The elements (5) lie in Γ , so by Corollary 5 the sequence is eventually constant. Eventual constancy forces $\lambda^{-n}\beta$ and $\lambda^{-n}(\beta n + \mu)$ to be independent of n ; as both tend to 0, we get $\beta = 0$ and then $\mu = 0$. (Taking $\gamma = T_c \in K$ here gives $\lambda^{-n}c$ eventually constant, hence $c = 0$: thus $K = \{\text{id}\}$ automatically in the hyperbolic subcase.)

Therefore every element has the form $\gamma(x, y) = (\alpha_\gamma x, y + \tau_\gamma)$. If $\tau_\gamma = 0$ then γ fixes the line $x = 0$, so freeness gives $\gamma = \text{id}$; hence τ is injective. The orbit of $(0, 0)$ is $\{(0, \tau_\gamma) : \gamma \in \Gamma\}$, which is discrete, so $\tau(\Gamma)$ is a discrete subgroup of $\mathbb{R}$, i.e. $\tau(\Gamma) = a\mathbb{Z}$ for some $a \neq 0$. Thus $\Gamma \cong \mathbb{Z}$, generated by a single element

$$g(x, y) = (\lambda_0 x, y + a), \quad \lambda_0 > 0, \lambda_0 \neq 1$$

(the value $\lambda_0 \neq 1$ because $h = g^k$ has $\alpha_h = \lambda_0^k = \lambda \neq 1$). Then $g^n(x, y) = (\lambda_0^n x, y + na)$ shifts the second coordinate by na , so for compact K only finitely many n satisfy $g^n K \cap K \neq \emptyset$. Hence $\langle g \rangle$ acts properly discontinuously. This is Kuiper's hyperbolic model H .

4.2 The nilpotent subcase: $\alpha_\gamma = 1$ for all γ

Here Γ sits in the three-dimensional Heisenberg group; the one obstruction is noncommutativity, which a recurrence argument (Proposition 12) rules out, after which Γ falls into a translation or parabolic model.

Now every element is

$$\gamma(x, y) = (x + \beta_\gamma y + \mu_\gamma, y + \tau_\gamma), \quad (6)$$

which we identify with the unipotent matrix $\begin{pmatrix} 1 & \beta_\gamma & \mu_\gamma \\ 0 & 1 & \tau_\gamma \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$ acting on $(x, y, 1)^\top$. Thus Γ lies in the three-dimensional Heisenberg group N , with multiplication

$$\beta_{\gamma\delta} = \beta_\gamma + \beta_\delta, \quad \tau_{\gamma\delta} = \tau_\gamma + \tau_\delta, \quad \mu_{\gamma\delta} = \mu_\gamma + \mu_\delta + \beta_\gamma \tau_\delta. \quad (7)$$

Only the μ -coordinate is non-additive; the cross-term $\beta_\gamma \tau_\delta$ is the sole source of noncommutativity in N , and it is precisely what will surface as D below.

With the convention $[\gamma, \delta] = \gamma\delta\gamma^{-1}\delta^{-1}$ we read the commutator off (7). Since β and τ are additive homomorphisms, $[\gamma, \delta]$ has $\beta = \tau = 0$ and is therefore a pure horizontal translation T_c (the centre of N consists of the T_c); writing out its μ -coordinate from (7) gives $c = \beta_\gamma \tau_\delta - \beta_\delta \tau_\gamma$, so

$$[\gamma, \delta] = T_{D(\gamma, \delta)}, \quad D(\gamma, \delta) := \beta_\gamma \tau_\delta - \beta_\delta \tau_\gamma. \quad (8)$$

Equivalently, $D(\gamma, \delta)$ is the determinant of the matrix with rows $(\beta_\gamma, \tau_\gamma)$ and $(\beta_\delta, \tau_\delta)$, so

$$D(\gamma, \delta) \neq 0 \iff (\beta_\gamma, \tau_\gamma), (\beta_\delta, \tau_\delta) \text{ are linearly independent in } \mathbb{R}^2. \quad (9)$$

We must show Γ is abelian; the dynamics enters exactly here.

Lemma 11 (Invariant torus and recurrence). *Keep the notation of (6)–(8), and suppose $K = \ker \tau = \langle T_c \rangle$ with $c \neq 0$. Let $a, b \in \Gamma$ satisfy $\tau_a \neq 0$ and $D(a, b) \in c\mathbb{Z}$, and put $\Lambda := \langle T_c, a \rangle$. Then Λ is a subgroup of Γ isomorphic to $\mathbb{Z}^2$ that acts freely, properly discontinuously and cocompactly on $\mathbb{R}^2$; and there exist a point $p \in \mathbb{R}^2$, integers $n_j \rightarrow +\infty$ and elements $h_j \in \Lambda$ such that $g_j := h_j^{-1}b^{n_j} \in \Gamma$ satisfies $g_j p \rightarrow p$.*

Proof. Since T_c is central, T_c and a commute, and $\langle T_c \rangle \cap \langle a \rangle = \{\text{id}\}$ (a relation $a^n = T_c^m$ forces $n\tau_a = 0$, i.e. $n = 0$). Hence $\Lambda \cong \mathbb{Z}^2$, and as a subgroup of Γ it acts freely. It acts properly discontinuously: for a compact C , the second coordinate of $T_c^m a^n$ is shifted by $n\tau_a$ (since T_c preserves the second coordinate and a shifts it by τ_a), so the boundedness of C leaves only finitely many n with $T_c^m a^n C \cap C \neq \emptyset$; and then, the first coordinate being shifted by mc ($c \neq 0$), only finitely many m . It acts cocompactly, with fundamental region $Q := [-|c|/2, |c|/2] \times [-|\tau_a|/2, |\tau_a|/2]$: a suitable a^{-n} brings the second coordinate of any point of $\mathbb{R}^2$ into $[-|\tau_a|/2, |\tau_a|/2]$, and then a suitable T_c^{-m} brings the first into $[-|c|/2, |c|/2]$, so $\mathbb{R}^2 = \Lambda \cdot Q$ with Q compact. Hence $\mathbb{T} := \mathbb{R}^2/\Lambda$ is a compact metrizable surface (in fact a 2-torus; only its compactness and metrizability are used) and $\pi: \mathbb{R}^2 \rightarrow \mathbb{T}$ is a covering map.

Next, b normalises Λ : $bT_cb^{-1} = T_c$ (centrality) and, by (8), $bab^{-1} = [b, a]a = T_{-D(a, b)}a = T_c^{-D(a, b)/c}a \in \Lambda$ (recall $D(a, b) \in c\mathbb{Z}$), so b descends to a homeomorphism $\bar{b}: \mathbb{T} \rightarrow \mathbb{T}$. Every homeomorphism of a nonempty compact metric space has a recurrent point [2] (a nonempty closed $\bar{b}$ -invariant minimal set exists by Zorn's lemma, and every point of a minimal set is recurrent), so there are $\bar{p} \in \mathbb{T}$ and integers $n_j \rightarrow +\infty$ with $\bar{b}^{n_j}\bar{p} \rightarrow \bar{p}$. Fix a lift $p \in \mathbb{R}^2$ of $\bar{p}$ and $\varepsilon > 0$ so small that π maps $B(p, \varepsilon)$ homeomorphically onto its image. For all large j , $\bar{b}^{n_j}\bar{p} \in \pi(B(p, \varepsilon))$; since $b^{n_j}p$ is a lift of $\bar{b}^{n_j}\bar{p}$, a unique $h_j \in \Lambda$ pulls it into the ball, i.e. $h_j^{-1}b^{n_j}p \in B(p, \varepsilon)$. Set $g_j := h_j^{-1}b^{n_j} \in \Gamma$. As π is injective on $B(p, \varepsilon)$ and $\pi(g_j p) = \bar{b}^{n_j}\bar{p} \rightarrow \bar{p} = \pi(p)$, we get $g_j p \rightarrow p$. $\square$

Proposition 12. *Under (6), freeness and (1), we have $D(\gamma, \delta) = 0$ for all $\gamma, \delta \in \Gamma$.*

Proof. If $K = \ker \tau = \{\text{id}\}$, then $[\gamma, \delta] \in \ker \tau = \{\text{id}\}$ for all γ, δ (the commutator (8) has $\tau = 0$), so $D \equiv 0$ at once. Assume therefore $K = \langle T_c \rangle$ with $c \neq 0$ (Lemma 10), and suppose for contradiction that $D(a, b) \neq 0$ for some $a, b \in \Gamma$.

Reductions. By (8), $[a, b] = T_{D(a, b)} \in \ker \tau = K = \langle T_c \rangle$, so $D := D(a, b) \in c\mathbb{Z} \setminus \{0\}$. Moreover $\tau_a \neq 0$: if $\tau_a = 0$ then $a \in K$ is a pure translation, so $\beta_a = 0$ and the vector (β_a, τ_a) vanishes, contradicting the linear independence (9); likewise $\tau_b \neq 0$. Thus the hypotheses of Lemma 11 hold, and it provides the lattice $\Lambda = \langle T_c, a \rangle$, a point $p \in \mathbb{R}^2$, integers $n_j \rightarrow +\infty$ and $h_j \in \Lambda$ with $g_j := h_j^{-1}b^{n_j} \in \Gamma$ and $g_j p \rightarrow p$.

Nontriviality. For $n \geq 1$ we have $b^n \notin \Lambda$: otherwise, comparing the (β, τ) -coordinates (unaffected by the central factor T_c), $(n\beta_b, n\tau_b) = (m\beta_a, m\tau_a)$ for some $m \in \mathbb{Z}$, making (β_b, τ_b) a scalar multiple of (β_a, τ_a) and contradicting their linear independence (9). Hence each $g_j = h_j^{-1}b^{n_j} \neq \text{id}$ (else $b^{n_j} = h_j \in \Lambda$ with $n_j \geq 1$). So (g_j) is a sequence in $\Gamma \setminus \{\text{id}\}$ with $g_j p \rightarrow p$, contradicting Lemma 3. Hence $D \equiv 0$. $\square$

By Proposition 12 and (9), the vectors $(\beta_\gamma, \tau_\gamma)$ are pairwise linearly dependent. If all these vectors vanish, then every $\tau_\gamma = 0$, so $\Gamma = K$ is a cyclic group of translations (Lemma 10), which acts properly discontinuously. Otherwise fix one nonzero vector (β_0, τ_0) ; vanishing of all determinants makes every $(\beta_\gamma, \tau_\gamma)$ proportional to it. If $\tau_0 = 0$ then every $\tau_\gamma = 0$ and again $\Gamma = K$; so $\tau_0 \neq 0$, and with $r := \beta_0/\tau_0$ we get $\beta_\gamma = r\tau_\gamma$ for all γ , so

$$\Gamma \subseteq P_r := \{ (x, y) \mapsto (x + rsy + t, y + s) : s, t \in \mathbb{R} \}.$$

Lemma 13. *P_r is a closed abelian subgroup of $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$ and acts properly on $\mathbb{R}^2$ in the sense of Lemma 7.*

Proof. Writing $g_{s,t}(x, y) = (x + rsy + t, y + s)$, one checks $g_{s_1, t_1}g_{s_2, t_2} = g_{s_1+s_2, t_1+t_2+rs_1s_2}$, so P_r is a subgroup, and the commutator of two elements is $g_{0, r(s_1s_2-s_2s_1)} = \text{id}$, so P_r is abelian; it is visibly closed (the parametrisation by $(s, t) \in \mathbb{R}^2$ is a homeomorphism onto a closed subset of $\text{Aff}(\mathbb{R}^2)$). For properness, let $K \subseteq \mathbb{R}^2$ be compact and suppose $g_{s,t}K \cap K \neq \emptyset$, say $(x, y) \in K$ and $g_{s,t}(x, y) = (x + rsy + t, y + s) \in K$. Then y and $y + s$ both lie in a bounded set, so s is bounded; and x and $x + rsy + t$ are bounded with rsy bounded (since s, y are), so t is bounded. Thus $\{(s, t) : g_{s,t}K \cap K \neq \emptyset\}$ is bounded; being also closed, it is compact. $\square$

Combining $\Gamma \subseteq P_r$ with (1) and Lemmas 7, 13, the group Γ acts properly discontinuously. This is Kuiper's translation/parabolic model ($r = 0$ gives T , $r \neq 0$ gives P). This completes Form B.

5 Form A: reduction to Form B

The goal here is not a fresh analysis but a *reduction*: we show that every Form-A group can be brought into Form B (after passing to a subgroup of index ≤ 2), so that Section 4 applies. When some linear part is non-unipotent this reduction is the work of Steps A and B below; when all linear parts are unipotent it is immediate.

Assume now Γ is in Form (2): $\gamma(x, y) = (x + a_\gamma y + u_\gamma, b_\gamma y + v_\gamma)$. As in Section 4 the sign of b_γ is a homomorphism to $\{\pm 1\}$ (because $b_{\gamma\delta} = b_\gamma b_\delta$); passing to $\Gamma^+ := \ker(\text{sign } b_\bullet)$, of index at most 2 (harmless by Lemma 6), we may assume $b_\gamma > 0$ for all γ . Now two cases arise. If $b_\gamma = 1$ for every $\gamma \in \Gamma^+$, then Γ^+ is in Form B (with $\tau_\gamma = v_\gamma$, $\alpha_\gamma = 1$) and acts properly discontinuously by Section 4.2; hence so does Γ , again by Lemma 6, and we are done. Otherwise choose $h \in \Gamma^+$ with $b_h \neq 1$. Its linear part $\begin{pmatrix} 1 & a_h \\ 0 & b_h \end{pmatrix}$ has distinct eigenvalues 1 and b_h ; diagonalising by a shear, killing the y -constant (possible as $b_h \neq 1$) and rescaling x (possible as h is fixed-point free, so

its eigenvalue-1 direction acts by a nonzero translation), and replacing h by h^{-1} if necessary, we arrange

$$h(x, y) = (x + 1, \lambda y), \quad \lambda > 1. \quad (10)$$

Note that the coordinate roles are interchanged relative to (4): here h *translates* the first coordinate (by +1) and *scales* the second (by λ), the reverse of the hyperbolic subcase. This is why below the equidistribution argument will act on the first coordinate and the contraction λ^{-n} on the second.

Step A: every $v_\gamma = 0$

Steps A and B will strip an arbitrary element down to $\gamma(x, y) = (x + u_\gamma, b_\gamma y)$ - first forcing $v = 0$ (Step A), then $a = 0$ (Step B) - after which a coordinate swap lands us in the hyperbolic subcase of Form B. Step A mirrors the recurrence argument of Section 4.2, with equidistribution (Lemma 14) in the role of recurrence: we manufacture nonidentity elements g_j with $g_j(0, 0) \rightarrow (0, 0)$, contradicting Lemma 3. The idea is that the commutator $c = [h, \gamma]$ is a unipotent (Form-B-type) element whose *second* coordinate can be contracted by conjugating with a high power of h (which scales y by λ^{-n}), while its *first* coordinate is a quadratic polynomial $P(m)$ in the power m , which equidistribution drives to an integer - and an h -power then to 0. So: make the first coordinate $\rightarrow 0$ via the choice of m , then the second $\rightarrow 0$ via a large power of h .

Let $\gamma(x, y) = (x + ay + u, by + v)$ be arbitrary and suppose, for contradiction, that $v \neq 0$. Consider the commutator $c := [h, \gamma] = h\gamma h^{-1}\gamma^{-1}$.

The second coordinate transforms independently of the first in Form A, so the y -dynamics is a one-dimensional affine action: h acts by $h_y: y \mapsto \lambda y$ and γ by $\gamma_y: y \mapsto by + v$. Computing in $\text{Aff}(\mathbb{R})$,

$$\gamma_y^{-1}(y) = \frac{y - v}{b} \xrightarrow{h_y^{-1}} \frac{y - v}{b\lambda} \xrightarrow{\gamma_y} \frac{y - v}{\lambda} + v \xrightarrow{h_y} y + (\lambda - 1)v.$$

Hence the y -part of c is the translation $y \mapsto y + V$ with $V = (\lambda - 1)v \neq 0$. The linear part of c is the group commutator

$$[L_h, L_\gamma] = \text{diag}(1, \lambda) \begin{pmatrix} 1 & a \\ 0 & b \end{pmatrix} \text{diag}(1, \frac{1}{\lambda}) \begin{pmatrix} 1 & a \\ 0 & b \end{pmatrix}^{-1} = \begin{pmatrix} 1 & A \\ 0 & 1 \end{pmatrix}, \quad A = \frac{a}{b} \left(\frac{1}{\lambda} - 1 \right),$$

which is unipotent. Thus c is a single element of the unipotent shape $c(x, y) = (x + Ay + U, y + V)$ with $V \neq 0$, corresponding as in (6) to the unipotent matrix

$$M := \begin{pmatrix} 1 & A & U \\ 0 & 1 & V \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} = I + N, \quad N^3 = 0.$$

The binomial expansion $M^m = (I + N)^m = I + mN + \binom{m}{2}N^2$ then gives

$$c^m \longleftrightarrow M^m = \begin{pmatrix} 1 & mA & mU + \binom{m}{2}AV \\ 0 & 1 & mV \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix},$$

so, reading off the last column (M^m applied to $(0, 0, 1)^\top$),

$$c^m(0, 0) = (P(m), mV), \quad P(m) = mU + \frac{AV}{2} m(m - 1). \quad (11)$$

Lemma 14 (Polynomial recurrence). *There exist integers $m_j \rightarrow +\infty$ and $k_j \in \mathbb{Z}$ with $P(m_j) + k_j \rightarrow 0$, i.e. $\|P(m_j)\| \rightarrow 0$, where $\|\cdot\|$ is the distance to the nearest integer.*

Proof. Write $P(m) = c_2 m^2 + c_1 m$ with $c_2 = \frac{AV}{2}$ and $c_1 = U - \frac{AV}{2}$ (so $P(0) = 0$ and $\deg P \leq 2$). Either some c_i is irrational, or both are rational; these cases are exhaustive. If some c_i is irrational, Weyl's equidistribution theorem [7] - in its polynomial form, equidistribution holds as soon as one nonconstant coefficient is irrational - says $(P(m) \bmod 1)_{m \geq 1}$ is equidistributed in $[0, 1)$, in particular dense; so for each j there are arbitrarily large m with $\|P(m)\| < 1/j$, from which we extract an increasing sequence $m_j \rightarrow +\infty$. If both c_i are rational, let M be a common denominator of c_1, c_2 ; then for $m_j = jM$ both $c_2 m_j^2$ and $c_1 m_j$ are integers, so $P(m_j) \in \mathbb{Z}$ and $\|P(m_j)\| = 0$. In either case set $k_j = -\lfloor P(m_j) \rfloor$ (nearest integer). $\square$

Now, using $h^n(x, y) = (x + n, \lambda^n y)$ and $c^m(x, y) = (x + (mA)y + P(m), y + mV)$ - so that at $y = 0$ the shear term drops and c^m merely adds $P(m)$ to the first coordinate - compute for integers s :

$$\begin{aligned} h^n(0, 0) &= (n, 0), \\ c^m(n, 0) &= (n + P(m), mV), \\ h^s(n + P(m), mV) &= (n + P(m) + s, \lambda^s mV). \end{aligned}$$

With $m = m_j$, $n = n_j$ and $s = k_j - n_j$ this gives the element $g_j := h^{k_j - n_j} c^{m_j} h^{n_j} \in \Gamma$ acting by

$$g_j(0, 0) = (P(m_j) + k_j, \lambda^{k_j - n_j} m_j V). \quad (12)$$

Three indices appear, each with a distinct job: m_j is the power of the commutator c , chosen via Lemma 14 so that $P(m_j)$ lies near an integer; k_j is the nearest-integer correction, realised as a power of h (which shifts the first coordinate by $+1$ per step), so that $P(m_j) + k_j \rightarrow 0$; and n_j is the power of the conjugating h^{n_j} , chosen *last* and large so that the second coordinate $\lambda^{k_j - n_j} m_j V \rightarrow 0$ (here h scales the second coordinate by $\lambda > 1$). Concretely: choose first m_j, k_j as in Lemma 14, so the first coordinate tends to 0; then, for each j , choose n_j so large that $|\lambda^{k_j - n_j} m_j V| < 1/j$ (possible since $\lambda > 1$). Crucially the first coordinate $P(m_j) + k_j$ does not involve n_j , so enlarging n_j leaves the first-coordinate limit intact. Then $g_j(0, 0) \rightarrow (0, 0)$. The second coordinate $\lambda^{k_j - n_j} m_j V$ is *nonzero* (all factors are nonzero), so $g_j(0, 0) \neq (0, 0)$ and hence $g_j \neq \text{id}$. Thus (g_j) is a sequence in $\Gamma \setminus \{\text{id}\}$ with $g_j(0, 0) \rightarrow (0, 0)$, contradicting Lemma 3 (at $p = (0, 0)$). Therefore $v = 0$ for every γ .

Step B: every $a_\gamma = 0$

With $v = 0$, an arbitrary element is $\gamma(x, y) = (x + ay + u, by)$. Using $h^{-n}(x, y) = (x - n, \lambda^{-n}y)$,

$$h^n \gamma h^{-n}(x, y) = (x + a\lambda^{-n}y + u, by) \xrightarrow{n \rightarrow \infty} (x + u, by).$$

These lie in Γ , so by Corollary 5 the sequence is eventually constant, forcing $a\lambda^{-n}$ to be independent of n , i.e. $a = 0$ (as $\lambda > 1$). Thus every element is $\gamma(x, y) = (x + u_\gamma, b_\gamma y)$.

Conclusion of Form A

Steps A and B have reduced every element of Γ^+ to $\gamma(x, y) = (x + u_\gamma, b_\gamma y)$, a pure x -translation composed with a y -scaling. Interchanging the two coordinates $(X, Y) := (y, x)$ turns this into $(X, Y) \mapsto (b_\gamma X, Y + u_\gamma)$, which is exactly Form B (and restores the coordinate roles of (4): second coordinate translated, first scaled). By Section 4 (the element h has $b_h = \lambda \neq 1$, placing us in the hyperbolic subcase 4.1), Γ^+ acts properly discontinuously; hence so does Γ by Lemma 6.

6 Proof of the Theorem and the quotient

Proof of Theorem 1. By Proposition 4, Γ satisfies (1). By Lemmas 8 and 9 we may, after a linear change of coordinates, assume Γ is in Form A or Form B. Form B is handled in Section 4 (hyperbolic subcase 4.1, or nilpotent subcase 4.2 where Proposition 12 places Γ in a cyclic translation group or in some P_r). Form A reduces to Form B in Section 5. In every branch Γ acts properly discontinuously, either directly (cyclic groups) or via Lemma 7 applied to the closed properly-acting group P_r (Lemma 13). Since affine changes of coordinates and passage to a finite-index subgroup preserve both hypotheses and (by Lemma 6) the conclusion, this proves Γ acts properly discontinuously.

Finally, since Γ acts freely and properly discontinuously by homeomorphisms of $\mathbb{R}^2$, it is a standard fact [4] that the quotient map $\mathbb{R}^2 \rightarrow \mathbb{R}^2/\Gamma$ is a covering and $\mathbb{R}^2/\Gamma$ is a (Hausdorff) topological surface. Because the deck transformations are affine, the charts are affine and $\mathbb{R}^2/\Gamma$ is a complete flat affine surface. $\square$

Remark 15. The trichotomy obtained is, up to finite index and affine conjugacy, exactly Kuiper’s list of plane models: a cyclic *hyperbolic* group $H = \langle (x, y) \mapsto (\lambda_0 x, y + a) \rangle$ (Section 4.1); a subgroup of the *translation* group $T = P_0$; or a subgroup of a *parabolic* group $P = P_r$, $r \neq 0$ (Section 4.2). Thus, in dimension two, the weak hypothesis “*free with discrete orbits*” already forces proper discontinuity, and the only obstruction one might fear - a discrete-but-non-closed orbit accumulating onto another orbit - is ruled out by the two recurrence arguments of Sections 4.2 and 5.

Acknowledgements

This note grew out of a question and discussion on Mathematics Stack Exchange;³ the author thanks the user who posed it and, in particular, Lee Mosher and YCor for their comments there.

Statement on the use of AI tools

During the preparation of this work the author used an AI-based assistant (Anthropic’s Claude) to help with language and exposition, with the literature search, and with independently re-checking the computations. The mathematical results and proofs are the author’s own; the author reviewed and verified all content and takes full responsibility for it.

References

- [1] H. Abels, *Properly discontinuous groups of affine transformations: a survey*, Geom. Dedicata **87** (2001), no. 1–3, 309–333.
- [2] G. D. Birkhoff, *Dynamical Systems*, Amer. Math. Soc. Colloq. Publ., vol. 9, Amer. Math. Soc., Providence, RI, 1927.
- [3] L. S. Charlap, *Bieberbach Groups and Flat Manifolds*, Universitext, Springer-Verlag, New York, 1986.
- [4] D. Fried and W. M. Goldman, *Three-dimensional affine crystallographic groups*, Adv. Math. **47** (1983), no. 1, 1–49.

³Free affine actions on $\mathbb{R}^n$ with discrete orbits act properly discontinuously?, <https://math.stackexchange.com/q/5134261>.

- [5] M. Kapovich, *A note on properly discontinuous actions*, São Paulo J. Math. Sci. **18** (2024), 807–836, doi:10.1007/s40863-023-00353-z; arXiv:2301.05325. Correction: *ibid.* **18** (2024), 837–854, doi:10.1007/s40863-024-00457-0.
- [6] N. H. Kuiper, *Sur les surfaces localement affines*, in: Géométrie différentielle (Colloq. Internat. CNRS, Strasbourg, 1953), Centre National de la Recherche Scientifique, Paris, 1953, pp. 79–87. Zbl 0053.13003; MR 0060288.
- [7] H. Weyl, *Über die Gleichverteilung von Zahlen mod. Eins*, Math. Ann. **77** (1916), no. 3, 313–352.